# A. Die Pflegeversicherung

Die Pflegeversicherung ist ein eigenständiger Zweig der gesetzlichen Sozialversicherung in Luxemburg. Sie übernimmt die Kosten der Pflege- und Hilfeleistungen pflegebedürftiger Personen

# B. Wann ist man pflegebedürftig?

Als pflegebedürftig gilt jede Person, die, unabhängig ihres Alters einererheblichen und regelmässigen hilfe in den Bereichen der Körperpflege, der ernährung und der Mobilität bedarf.

Der Hilfsbedarf muss voraussichtlich für mindestens sechs Monate bestehen bleiben oder irreversibel sein

# C. <u>Auf welche Leistungen können</u> <u>Sie Anrecht haben</u>?

### 1. Sachleistungen

- Hilfe bei Verrichtungen im täglichen Leben, d.h. bei der Körperpflege, bei der Ernährung und der Mobilität.
- Hauswirtschaftliche Hilfe: das Reinigen der Wohnung, das Einkaufen, die Wäsche und Pflege Ihrer Kleidung.

- Unterstützende Maßnahmen können sein :
  - a) der Besuch einer spezialisierten
     Tagesstätte;
  - b) Begleitung beim Einkaufen;
  - c) Aufsicht zu Hause;
  - d) eine auf Sie angepasste
    Unterstützung (bei den
    Verrichtungen des täglichen
    Lebens und/oder eine
    psychologische Betreuung,
    insbesondere für Personen mit
    Autismus zwecks Verbesserung
    der Kommunikation).
- Die Beratung ist eine zeitlich begrenzte Hilfe, bei der verschiedene Fachkräfte versuchen, die Selbständigkeit der pflegebedürftigen Person zu fördern.

#### 2. Geldleistungen

Die Pflegeversicherung gibt Ihnen Geld, um die Person, die Ihnen hilft, zu bezahlen. Diese Person hilft Ihnen bei den Verrichtungen des täglichen Lebens oder bei den hauswirtschaftlichen Arbeiten.

### 3. Andere Leistungen

- Pflegehilfsmittel (Windeln, ...);
- Technische Hilfen (Rollstuhl, Gehgestell, ...);
- Anpassung der Wohnung;

## D. Wer darf Leistungen erbringen?

- ➤ Ein professionelles Pflegenetz, wenn Sie zu Hause sind.
- ➤ Ein professionelles Pflegenetz, wenn Sie in einer Einrichtung leben.
- Eine Privatperson aus ihrem Umfeld, die sie bezahlen.

Für alle weiteren Informationen über die Pflegeversicherung wenden Sie sich an :

#### Dorothée Perée

Verantwortliche
Administrative Betreuung für Familien

#### **Ulla Cremer**

Stellvertr. Verantwortliche
Administrative Betreuung für Familien



# Informationen über

# die Pflegeversicherung

68, route d'Arlon

L-8310 Capellen

Tél. : (+352) 26 91 11-1

Fax: (+352) 26 91 09 57

E-mail: autisme@fal.lu

Site internet : www.fal.lu

Compte n°:

IBAN LU82 0019 1300 0445 5000